

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

17 FEBRUARI 1970.

Voorstel van wet tot inwerkingstelling van artikel 2, § 2, van de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

Het Parlement hechtte in de vorige zittingsperiode zijn goedkeuring aan het ontwerp dat de wet van 31 maart 1967 is geworden. Ten einde de belastingdruk te verlichten die de gezinnen verplettert waar de twee echtgenoten werken, had de werkgever het bedrag dat van de samengevoegde inkomsten mag worden afgetrokken verhoogd van 40 tot 45 pct., met dien verstande dat het minimumbedrag van 19.000 frank en het maximumbedrag van 27.000 frank respectievelijk vervangen werden door 23.000 frank en 35.000 frank.

De gunstige, ofschoon ontoereikende, bepaling is nooit in toepassing gebracht. Dit voorstel strekt om ze van kracht te doen worden; het komt wel is waar slechts ten dele tegemoet aan de wensen van de gezinnen, maar de goedkeuring ervan zou in elk geval de huidige toestand verbeteren, in afwachting van het onderzoek van ons voorstel van de wet n° 14 dat het probleem grondiger oplost door de samenvoeging van de inkomsten van de echtgenoten in belastingzaken af te schaffen.

H. LAHAYE.

**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

17 FEVRIER 1970.

Proposition de loi mettant en vigueur l'article 2, § 2, de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Sous la législature précédente, le Parlement vota le projet qui devint la loi du 31 mars 1967. Soucieux d'alléger le fardeau fiscal qui écrase les ménages dont les deux conjoints travaillent, le législateur avait prévu que la somme déductible des revenus cumulés était portée de 40 à 45 p.c., les montants plancher et plafond de 19.000 et de 27.000 francs étant remplacés par 23.000 et 35.000 francs respectivement.

Cette disposition heureuse quoique insuffisante ne fut jamais mise en application. La présente proposition tend à la mettre en vigueur; elle ne rencontre bien sûr que partiellement les vœux des familles, mais son adoption constituerait en tout cas une amélioration de la situation actuelle en attendant l'examen de notre proposition de loi n° 14 qui apporte une solution plus fondamentale au problème par la suppression du cumul des revenus des époux en matière fiscale.

**

VOORSTEL VAN WET**ENIG ARTIKEL.**

Artikel 2, § 2, 1°, van de wet tot toekenning van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren wordt in werking gesteld met ingang van het belastingjaar 1970 — inkomsten over 1969.

H. LAHAYE.

R. VREVEN.

P. ANSIAUX.

A. SNYERS d'ATTENHOVEN.

N. HOUGARDY.

J. MOREAU DE MELEN.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE UNIQUE.**

L'article 2, § 2, 1°, de la loi attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire est mise en vigueur à partir de l'exercice fiscal 1970 — revenus de 1969.